Влада – Радам!

ГОЛОС УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 189 (1189) ♦ П'ятниця, 6 жовтня 1995 року ♦ Ціна договірна

Межу малозабезпеченості встановлять. Малозабезпечені «встановлюються» самі

Парламентська хроніка

Ранкове засідання 5 жовтня

Робочий день парламентарії розпочали виступами з місць, у яких порушували питання, що потребують невідкладного розв'язання. Йшлося переважно про проблеми соціальної та економічної сфери. Як завжди в таких випадках, майже всі промовці емоційно звинувачували в затягуванні розгляду цих проблем — хто уряд, хто політичних супротивників. У декого — винна преса. Але майже всі, незалежно від партійної приналежності, сходились на одному: життя тяжке. Можна, звичайно, спробувати знову потягнути ковдру на шахтарів або на вчителів, пенсіонерів. Але від того зрештою не стане краще, тільки зросте ризик ще більше порвати ковдру.

М. М'ясковський від фракції «Комуністи України» «незлим, тихим» згадав виступ на Дні уряду віце-прем'єра Р. Шпека, котрий твердив: «Немає грошей».

«Всі наче забули про людей», — обурювався депутат. Представник «Реформ» С. Кириченко під схвальні вигуки і скромні оплески закликав узагалі припинити дію Конституційного договору. Виконавча влада, мовляв, провадить антинародну політику, а депутати швидкими темпами «печуть» непотрібні закони.

Ціни підскочили шалено, а пенсії зросли аж на 22 відсотки.

(Закінчення на 2-й стор.).

На шляху до розбудови Європи ще багато роботи

Учора до України прибула делегація Республіки Польща на чолі з маршалом польського Сейму Юзефом Зихом. Відповідаючи на запитання журналістів в аеропорту Бориспіль, Юзеф Зих зазначив, що візит не передбачає підписання документів і спрямований на зміцнення україно-польських парламентських зв'язків. Він оцінив відносини між Україною та Польщею як позитивні. «Це добре, що одна країна підтримує іншу у прагненні інтеграції до європейських структур, — сказав він. — Нещодавно Польща проголосувала за вступ України до Ради Європи, а Україна підтримує Польщу в її намаганнях стати непостійним членом у Раді Безпеки ООН».

Під час зустрічі Голова Верховної Ради України Олександр Мороз подякував Юзефові Зиху за підтримку польської сторони під час вступу України до Ради Європи і зазначив, що відтепер і наш і польський парламенти несуть рівну міру відповідальності за ситуацію у Європі і, за словами Юзефа Зиха, на шляху до розбудови спільної Європи у нас багато роботи.

Уряд дає програму.



А хліб і до хліба дає тільки наша праця

Немало добрих сподівань в урядовій програмі економічних перетворень на наступні роки. Вона передбачає збільшення виробництва, поліпшення соціального захисту малоимущих, зниження цін. Передбачено підвищення заробітної плати, а точніше — вдосконалення системи оплати праці, щоб кожен із нас власною працею міг забезпечити гідний рівень життя для себе і для своєї родини. Це, мабуть, найголовніше. Адже довгими роками і небезуспішно нас привчали до того, що все дає держава, уряд. Ще донедавна — згадайте — навіть з високих трибун звучало патетично: «Хто нагодує народ?». Сьогодні, здається, уже всім ясно: тільки сам народ. Уряд має забезпечити умови для ефективної праці. Решту маємо «давати» власною працею. І доброю!

(Статтю про перспективи і проблеми економіки читайте на 3-й стор.).

Страйки не годяться

Президія Запорізької обласної ради профспілок не підтримала заклик ради Всеукраїнської спілки робітників щодо проведення 25 жовтня загальноукраїнського страйку. Про це голова обласної ради профспілок Анатолій Шевченко поінформував голову обласної державної адміністрації В'ячеслава Похвальського.

Домовлено, що голова облдержадміністрації зустрінеться з головами галузевих обкомів профспілок.

***

Лише частина гірників виробничого об'єднання «Олександріявугілля» Кіровоградської області взяла участь в оголошеному галузевою профспілкою попереджувальному страйку.

(Закінчення на 2-й стор.).

ДО ОФІЦІЙНОГО ВІЗИТУ Й. ЗЕЛЄНЦЯ

9—10 жовтня на запрошення міністра закордонних справ України Геннадія Удовенка в Києві з офіційним візитом перебуватиме міністр закордонних справ Чеської Республіки Йозеф Зеленєц. Він зустрінеться і проведе переговори з Президентом України Леонідом Кучмою, Прем'єр-міністром Євгеном Марчуком, Головою ВР України Олександром Морозом, віце-прем'єр-міністром Віктором Пинзеником. Відбудуться також переговори з міністром закордонних справ Геннадієм Удовенком, під час яких розглядатимуть питання розвитку двосторонніх відносин, регіональної безпеки, торговельно-економічного співробітництва.

Друзі! Сподіваємося на те, що не розлучимося з вами і в 1996 році. Принаймні у першому півріччі. **Передплатити "ГУ" можна у будь-якому поштовому відділенні. Маленький секрет: якщо ви оформите передплату відразу на 6 місяців, редакція гарантує не змінювати ціну. Нині вартість передплати на один місяць — 150 тис. крб., на три — 450 тис. крб., на шість — 900 тис. крб.**

Індекс українського варіанта — 60955, російського — 60997.

Межу малозабезпеченості встановлять. Малозабезпечені «встановлюються» самі

(Початок на 1-й стор.).

Депутат В. Черепков запропонував винести питання про межу малозабезпеченості і Закон про оплату праці у повному обсязі на негайний розгляд.

Щоб розв'язати це питання, пояснив Голова Комісії з питань соціальної політики та праці Ю. Буздуган, треба мати саму межу малозабезпеченості, її і досі не встановлено. Дійсність спрацьовує краще,ніж Кабінет міністрів, вона щоденно продукує кількість малозабезпечених, а уряд і досі не спромігся видати «на-гора» горезвісну межу.

«Крім того, — додав Юрій Олексійович, — на сьогодні введено в повному обсязі лише 4 статті Закону про оплату праці, з тієї ж причини — відсутня межа малозабезпеченості».

Депутати вирішили негайно розглянути це питання, а також проблему субсидій.

Після цього перший заступник голови Фонду держмайна О. Бондар доповів про проект постанови Верховної Ради про затвердження коефіцієнта конверсії приватизаційних майнових сертифікатів і житлових чеків, що спричинило жваву дискусію серед депутатів.

Після численних запитань, зауважень, виступів під час обговорення цього питання парламентарії вирішили доручити Кабінету міністрів разом із відповідною комісією Верховної Ради доопрацювати проект постанови, врахувавши обговорення та результати юридичної й економічної експертизи, і протягом місяця винести документ на розгляд Верховної Ради.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

У комісіях Верховної Ради

Основа успіху — тісна співпраця

На засіданні Комісії Верховної Ради України з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів під головуванням голови комісії Валерія Черепа обговорено програму діяльності Кабінету міністрів у тій частині, яка належить до компетенції комісії.

З доповіддю на засіданні виступив віце-прем'єр-міністр України Анатолій Кінах. Він детально зупинився на питаннях, які у програмі лише окреслено схематично, розповів про стратегію і тактику, якої дотримувався уряд під час її розробки, відзначив позитивні і негативні моменти в соціально-економічному житті держави. Також конкретно розповів про особливо серйозну частину програми. Зокрема, це стосується напрацювання державної цільової програми пріоритетів в економіці. Анатолій Кирилович підкреслив також, що реалізація програми уряду може бути здійснена лише на основі тісної співпраці з Верховною Радою, відповів на численні запитання народних депутатів — членів комісії.

В обговоренні програми діяльності Кабінету міністрів, яке було, до речі, досить гарячим, взяли участь та відповіли на запитання керівники багатьох міністерств та відомств. Народні депутати зокрема зазначали, що в програмі немає механізмів реалізації та контролю за її виконанням. Необхідно також домогтися формування бюджету знизу вверх, а не навпаки, як уже є сьогодні. Поповнення бюджету, на їх думку, можливе лише за умови високої заробітної плати працюючих.

А взагалі, як зазначив Валерій Череп, було вже шість програм уряду, однак всі вони не виконувалися. Тому бажано, щоб ця стала врешті програмою для роботи. Адже відповідати за неї доведеться спільно уряду і Верховній Раді.

Комісія взяла до відома викладені у доповіді А. Кінаха повідомлення про основні положення програми діяльності Кабінету міністрів, в основному підтримала їх і рекомендувала з врахуванням пропозицій, винести на розгляд Верховної Ради України.

Василь ТУГЛУК.

Було безплатне навчання, а нині вже й наука?

Про вкрай напружене фінансове і матеріальне становище наукових установ України йшлося на засіданні постійної парламентської Комісії з питань науки та народної освіти за участю заступника міністра фінансів Володимира Матвійчука. Зазначалось, зокрема, що торішньою постановою Верховної Ради передбачалося встановити у 1995 році обсяг спрямованих на науку бюджетних асигнувань не менш як 1,7 % валового внутрішнього продукту. А насправді бюджетом 1995 року визначено лише 0,8 % валового внутрішнього продукту.

Утім, станом на 20 вересня видатки державного бюджету на науку загалом профінансовано у сумі 13 908,2 млрд крб, або на 60,3 %.

А за цим — порушення строків виконання наукових програм, відплив із науки інтелекту, напружене становище із виплатою зарплати та покриттям витрат на енергоносії, комунальні послуги тощо.

У зв'язку з цим були пропозиції внести питання про стан фінансування науки в Україні на розгляд Президії Верховної Ради України і зобов'язати Міністерство фінансів ужити термінових заходів щодо ліквідації заборгованості з фінансування науки.

Однак заступник міністра В.Матвійчук попрохав поки що не вносити це питання на розгляд Президії Верховної Ради, а надати його відомству можливість до 20 жовтня вжити відповідних заходів.

Анатолій БЕНЬ.

У номер

Страйки не годяться

(Початок на 1-й стор.).

Припинили видобуток палива на розрізі «Верболозівський», шахті «Новомиргородська» та шахтоуправління «Ватутинське». Не відвантажували його шахти «Верболозівська» та «Ведмежоярська». Однак брикетні фабрики «Байдаківська» і «Димитровська», зважаючи на необхідність забезпечити населення на зиму паливом, продовжували працювати. Сировину для виробництва брикетів їм постачали з розрізів «Костянтинівський», «Морозівський» та «Бандурівський». Нині в об'єднанні працюють усі підрозділи.

Вибухи... з-за кордону

Їх нещодавно добре відчули (в окремих будинках повилітали шибки, з'явилися тріщини) мешканці прикордонного села Станіславки Котовського району Одещини. Невдовзі з'ясувалося, що то російські військовослужбовці з підрозділу колишньої 14-ї армії, готуючись залишити Придністров'я, підривають старі боєзапаси на недалекій молдовській території.

Аби до кінця прояснити ситуацію й запобігти подальшій шкоді з Одеси до Тирасполя виїхала делегація на чолі із заступником голови облради Валерієм Балухом. Там вона зустрілася з командуючим російськими військами в Придністров'ї генерал-майором Валерієм Євневичем. Виявляється, без вибухів не обійтися: значна частина старих боєприпасів у такому стані, що годі й думати про їх транспортування. А подальше їх зберігання стає надто небезпечним з огляду на те, що в разі несподіваного й неконтрольованого спрацювання хоч би одного детонатора цілком можливий одночасний вибух багатьох мін, снарядів, ракет, отоді вже одними шибками не обійдеться.

А як же бути людям з навколишніх сіл? Щодо Станіславки, то вирішено створити спільну українсько-російську групу щодо вивчення ситуації й можливої компенсації заподіяних втрат. Домовлено і про те, аби в подальшому підривали таку кількість боєзапасів, вибухи від яких не заподіяли б шкоди.

УТОЧНЕННЯ. В матеріалі за 30 серпня 1995 року «Літати треба. Навіть коли важко. Продається небо» в колонці під назвою «Як на друкарській машинці та іншому хатньому причандаллі з відома Верховної Ради можна «наварити» мільярди» слово «шахраювання» треба читати «ухилення від сплати податків».

Народні депутати України, які підписали Конституційний Договір між Верховною Радою України і Президентом України

м. Київ

Оробець Ю.М., Горбатюк М.П., Лановий В.Т., Заєць І.О., Головатий С.П., Костенко Ю.І.

Автономна Республіка Крим

Раханський А.В., Старовойтова Г.М., Коген Ю.Б., Крандакова О.В., Єгудін В.І., Пшенична О.М.

Вінницька область

Квятковський І.В., Парасунько М.В., Брязов В.П., Кондратюк А.О., Стретович В.М., Буткевич В.Г., Ямковий І.О., Стоян О.М.

Волинська область

Жулинський М.Г., Скіпальський О.О., Мостиський А.Б., Лук'яненко Л.Г., Ващук К.Т., Бутейко А.Д., Чапюк Р.С., Корнелюк В.М.

Дніпропетровська область

Овчаренко П.П., Тютін В.О., Рябченко О.В., Костюченко Л.М., Меркушов В.Т., Литвин В.В., Савченко В.Г., Чукмасов С.О., Шибко В.Я., Байрак М.В., Гаманюк Л.Ю., Селіфонтьєв С.І., Степанюк Д.П., Кочерга В.П., Мельник В.С., Гуров В.М., Гладуш В.Д., Жир О.О., Лященко К.Д., Худомака В.П., Магда І.І., Омеліч В.С., Тихонов Ю.Т., Садько В.Г., Харламов В.Г., Москаленко А.І., Лазаренко П.І., Гарькавий В.І.

Донецька область

Васильєв Г.А., Самофалов Г.Г., Чечетов М.В., Татаринов А.А., Шевченко В.І., Пудрик В.Ю., Мірошниченко Л.М., Янко С.В., Сургай М.С., Шамарин О.М., Олексеєнко В.К., Недригайло В.М., Петренко А.А.

Житомирська область

Мозер Г.Е., Чікал А.В., Горбатюк М.Д., Мосійчук С.О., Мельник С.І., Сидоренко Г.В., Рудченко М.М., Кальник В.М., Коструба І.Ф.

Закарпатська область

Товт М.М., Чейпеш С.І., Климпуш О.Д., Рябець М.М., Коршинський І.Ю., Грабар М.Ф.

Запорізька область

Кужель О.В., Соболєв С.В., Судницин Ф.С., Угаров Г.Ю., Терець В.М., Голубченко А.К., Ткаченко С.К., Єрмак А.В.

Івано-Франківська область

Костицький В.В., Пилипчук В.М., Мулява В.С., Мовчан П.М., Волковецький С.В., Костицький М.В., Круцик Р.М., Кожин Б.Б., Григорович Л.С., Пронюк Є.В., Осадчук П.І.

Київська область

Заборний М.В., Загородній Г.Д., Шевченко В.Ф., Кравчук В.І., Бардин Я.Б., Лінчак М.С., Жовтяк Є.Д., Безсмертний Р.П., Даниленко А.С., Кулінич В.В.

Кіровоградська область

Альошин В.Б., Чеботарьов В.П., Яворівський В.О., Дурдинець В.В., Петренко М.І., Сас С.В., Завалевська В.О.

Луганська область

Ягоферов А.М., Борзих О.І., Дмитренко О.І., Іоффе Ю.Я., Динейкін Г.І., Бондаренко В.С.

Львівська область

Ємець О.І., Юхновський І.Р., Пинзеник В.М., Чемерис В.В., Шандрюк О.І., Танюк Л.С., Процев'ят Т.І., Осташ І.І., Жеребецький Є.П., Чобіт Д.В., Коліушко І.Б., Стецьків Т.С., Лавринович О.В., Глухівський Л.Й., Білас І.Г., Косів М.В., Кендзьор Я.М., Дем'ян Г.В.

Миколаївська область

Ємельянов В.М., Запорожець Ю.М., Платовський Є.В., Глух І.В., Паламарчук В.О.

Одеська область

Гурвіц Е.Й., Севрюков В.В., Євдокимов В.О., Лобенко А.О., Гончар В.А., Крук Ю.Б., Попов Д.А., Цушко В.П.

Полтавська область

Білоус В.О., Головко В.І., Терьохін С.А., Таран (Терен) В.В., Омельченко Г.О., Карнаух М.В., Ковалко М.П., Ківшик П.А., Кулаков А.А., Вернигора Л.М.

Рівненська область

Ковтунець В.В., Омельчук Р.Ю., Червоній В.М., Петрук В.І., Ярошинський Б.Х., Хомич М.В., Матковський О.Б., Шевченко В.І., Поровський М.І., Бурячинський О.М.

Сумська область

Ткаченко В.А., Сторіжко В.Ю., Череп В.І., Чернявський О.П.

Тернопільська область

Горинь Б.М., Чорновіл В.М., Горохівський Л.Т., Горбаль М.А., Бойко Б.Ф., Зарудний А.А., Ігнатенко О.С., Кравчук Л.М.,

Харківська область

Семиноженко В.П., Таранов О.В., Карпов О.М., Пехота В.Ю., Мусіяка В.Л., Чорноусенко О.І., Гошовська В.А., Карасик В.М., Косолапов А.Г., Бандурка О.М.

Херсонська область

Єльяшкевич О.С., Кириченко С.О., Безуглий А.Г., Довгань С.В.,

Хмельницька область

Павловський М.А., Яблонський В.А., Яковенко В.П.

Черкаська область

Сирота М.Д., Діхтяренко Г.Ю., Шулежко М.Я., Пономаренко Б.Й., Пасько С.О., Гетьман В.П.

Чернівецька область

Кияк Т.Р., Лупаков Є.О., Попеску І.В., Манчуленко Г.М., Довганчин Г.В., Філіпчук Г.Г.

Чернігівська область

Степанов О.П., Радченко Г.Ф., Шейко П.В., Плющ І.С., Боровик О.Г., Євтухов В.І., Дронь А.А.

Примітка: народний депутат України Кириченко С.О. (Херсонська область) заявою від 21 вересня 1995 року відкликав свій підпис під Конституційним Договором.

Конституційний Договір скріпили 8 червня 1995 року підписами Президент України Кучма Л.Д. і Голова Верховної Ради України Мороз О.О.

КУПИВ МОТЛОХ — ІДИ У ГОЛОВИ?

Шановна редакціє! У вашій газеті 22 вересня було надруковано відкритого листа Прем'єр-міністрові України щодо ситуації у Фонді соціальної адаптації молоді. Користуючись нагодою, хочу внести ясність.

Мене дивує, що лідери молодіжних організацій (а багато хто з них комсомольські працівники з солідним стажем) досі тягають каштани з вогню для можновладців або_тих, хто при владі краде. Ніхто з них досі не звернувся до керівництва фонду з питанням: що відбувається? Адже саме зараз так потрібна ваша допомога у розкритті зловживань, які відбуваються у фонді.

Але спочатку трохи передісторії. З жовтня 1991 р. до грудня 1994 р. я був головою фонду на громадських засадах. За цей час обороти фонду були незначні, але усе-таки вдалося здійснити ряд програм республіканського та регіонального характеру. Можу назвати деякі з них: «Зайнятість і працевлаштування», «Будівництво житла», «Інтелектуальне відродження» тощо.

З грудня 1994 р. я подав у відставку, і практично у цей само час з фондом починають відбуватися дивні метаморфози у фінансовій сфері. Досить згадати листа голови Севастопольського відділення фонду Рябики В. Л. (нині голова УНКМО, тобто «начальник» усіх, хто підписався), де він нарікає на те, що в рамках розвитку молодіжного житлового будівництва передбачено створення поліграфічної бази, а купити обладнання немає де. Нібито, доки ми тут у Києві флот ділимо, у Севастополі всі проблеми з житлом уже розв'язано, і тому вищезгаданий т. Рябика В. Л. переганяє 12 мільярдів карбованців з держкоштів, які виділено Президентом під будівництво житла для молоді, на тендерний комітет, де прохає за пільговим курсом продати валюту.

Дійсно, нам потрібна високоякісна поліграфія, але ж не за рахунок грошей, відпущених на житло! Й ще халепа: поліграфічне обладнання, яке прийшло з Англії і яке проходить за документами як нове, вартістю близько 350 тисяч доларів, виготовлене у Німеччині й поставлене фірмою, що зареєстрована у Ліхтенштейні, раптом виявляється старим, геть пошарпаним і практично непридатним для експлуатації.

Щоб приховати все це, треба стати головою фонду! Завдання ясне. А тому зацікавлені особи виходять на голову Комісії у справах молоді ВР Олександра Яковенка, брешуть йому, що можуть, й у розпал літнього сезону та практично у відсутність керівництва фонду збирають трьох членів правління й пропонують висунути т. Рябику на посаду голови.

Тому я, скориставшись правом, даним мені постановою № 1 від 22 листопада 1991 р., а також положенням про структуру фонду, скликав правління фонду, скасував незаконні рішення, призначив комплексну фінансово-господарську ревізію організації й звернувся по допомогу до Прем'єр-міністра й Кабінету міністрів України, які й допомагають мені наводити лад у організації, де я поки що виконуючий обов'язки.

Але голови приходять і йдуть, а проблеми залишаються. Думаю, настав час перед новим бюджетним роком й наступними (якщо вони будуть) молодіжними читаннями у парламенті повернутися до ідеї «круглого столу». Якісно нова ситуація у країні ставить якісно нові питання у реалізації державної молодіжної політики. Насамперед, це фінансові й економічні механізми, які могли б використовувати недержавні джерела фінансування при безумовній підтримці урядом затверджених програм.

Безперечно, Міністерство у справах молоді та спорту, Фонд соціальної адаптації молоді зробили великий внесок у формування інфраструктури виконавчої влади у сфері молодіжної політики. Нині треба починати підготовку плавного об'єднання розрізнених молодіжних структур у єдину. Це справа не одного дня. Фонд у перспективі міг би одержати статус Держкомітету й виступити каталізатором цього процесу. Все це могло б послужити досить цікавим предметом для дискусій й реальних дій. Впевнений в одному: у будь-якому разі це приведе до економії держкоштів, скорочення керівного апарату й зробить ефективнішим виконання поставлених завдань.

Що стосується сьогоднішнього дня фонду, то нині завершує роботу комісія Кабінету міністрів України з перевірки фінансово-господарчої діяльності фонду. Винні у порушеннях, переконаний, будуть покарані. Даними мені повноваженнями правління фонду розпущене. Новий склад правління буде скликано найближчим часом, і, якщо нам не заважатимуть, ми почнемо формування нових програм і готуватимемося до їх виконання у новому фінансовому році.

З повагою Юрій ЗБІТНЄВ,
в.о. голови Фонду соціальної адаптації молоді.

Василь ГУРЕЄВ, міністр економіки України

Програма дій уряду — програма глибоких економічних перетворень

У ЖОВТНІ 1994 року Україна розпочала програму економічних реформ, яка передбачає розв'язання стратегічних питань, шляхом різкого обмеження рівня інфляції досягти макроекономічної стабілізації, підвищити обсяги експорту і створити умови для постійного економічного зростання.

Економічна політика України знайшла підтримку з боку міжнародних фінансових організацій, в тому числі Міжнародного валютного фонду та Світового банку, інших організацій, окремих країн.

Можна з достатньою певністю відзначити, що економіка України почала позитивно реагувати на стабілізаційні заходи, запроваджені протягом цього року. Економічні показники за останній період дають підстави припустити, що протягом другого півріччя ці тенденції мають зберегтися. Економічна активність загалом узгоджувалася із початковими прогнозами. Так, темпи інфляції й надалі гальмувалися. Політика лібералізації зовнішньоекономічної діяльності привела до зростання експорту, особливо це стосується експорту до країн Заходу, у той час як частка бартеру в загальних обсягах торгівлі скоротилася. Обмінний курс залишався стабільним на міжбанківському валютному ринку, а обсяги іноземної валюти, що їх провадили в рамках вимоги про обов'язковий продаж, значно зросли.

Проте сьогодні ми тільки підійшли до того, щоб перебороти ряд довготривалих негативних процесів, нагромаджених в економіці. Насамперед це:

значний рівень дефіциту внутрішніх фінансових ресурсів, платіжного й торгового балансів;

стримування можливості збільшення реальних доходів населення та підвищення його купівельної спроможності через низький рівень ефективності виробництва та продуктивності праці;

послаблення інвестиційної діяльності, що обумовлює низькі темпи структурної перебудови економіки;

низька конкурентоспроможність українських товарів та послуг, що стримує розширення внутрішніх і зовнішніх ринків збуту та нарощування експорту.

Оцінюючи всі ці позитивні та негативні чинники, у програмі діяльності уряду по-новому названо основні пріоритети.

ПРОДОВЖУЮЧИ політику фінансової стабілізації, акцент реформування буде перенесено на мікрорівень, на рівень виробника. Хочу наголосити, що реалізація цього курсу можлива лише за умови послідовного заниження темпів інфляції, керованості цими процесами.

Як результат уже в 1996 році уряд планує досягти якісного покращання основних макроекономічних показників. Так, реальна величина валового внутрішнього продукту знизиться лише на 1 відсоток, за очікуваного зниження цього показника 1995 року — 10,3 відсотка. Таке незначне падіння буде досягнуто завдяки зростанню промислового (на 0,6 %) і сільськогосподарського (на 0,2 %) виробництва. Загалом номінальну величину ВВП прогнозовано в обсязі 7083 трлн. карбованців. Відбудуться зміни і в самій структурі ВВП. Дещо збільшиться питома вага фонду оплати праці — з 32,1 відсотка 1995 року до 34,1 відсотка — 1996-му. Якщо 1995 року прогнозований дефіцит бюджету має становити 7,3%, то в 1996-му — не більш як 6%.

Заходи що їх провадив і провадитиме уряд, дійово вплине на інфляційні процеси.

Так, якщо очікуваний середньорічний рівень інфляції 1995 року має становити 4,54 раза, то в 1996-му — лише 1,51 раза.

Зупинюся на найважливіших, на мій погляд, напрямах діяльності уряду.

Значну увагу у Програмі дій приділено розв'язанню соціальних проблем. Уряд виходить з потреби більш активно провадити політику попереджувальних заходів щодо соціальної підтримки перш за все найменш захищених верств населення. Пропоновано вдосконалити систему оплати праці. Кожна людина власною працею має забезпечити гідний рівень життя собі та своїй сім'ї. Без цього всі позитивні наслідки ринкових реформ, стабілізації виробництва будуть зведені нанівець постійно зростаючою соціальною напругою в суспільстві.

Значне місце в діяльності уряду буде приділено реформуванню системи пенсійного забезпечення та соціального страхування, яке здійснюватиметься шляхом поступового (в міру стабілізації економіки) наближення мінімальних розмірів пенсій до рівня межі малозабезпеченості, а також поетапного зняття обмежень максимальних розмірів пенсій.

Передбачено докорінно змінити систему соціального страхування, яка складатиметься з чотирьох окремих програм — пенсійного, медичного страхування, страхування в разі безробіття та нещасного випадку на виробництві і профзахворювання. Це дасть змогу значною мірою покращити соціальний захист населення та частково зменшити тиск на видаткову частину Державного бюджету. Основним принципом створення страхових фондів має стати участь громадян роботодавців та держави у їх формуванні.

Для посилення координації роботи різних відомств і рівнів управління у питаннях реалізації соціальної політики буде внесено зміни до організаційної системи соціального захисту населення. Вже до кінця поточного року буде завершено створення єдиної Служби соціальних компенсацій і гарантій малозабезпеченим непрацездатним громадянам і сім'ям. Створення Служби, її чітке функціонування дасть змогу об'єднати всі державні програми допомоги малозабезпеченим громадянам, уникнути її дублювання за різними законами та нікого не залишити без підтримки. Значно спроститься система надання допомог, компенсацій, субсидій.

Значну увагу в Програмі уряду приділено активізації державної політики зайнятості населення. Головне в цьому напрямку: стимулювання модернізації застарілих і створення нових робочих місць; розробляння і реалізація державної політики розвитку та підтримки малого бізнесу, особливо у сфері виробництва товарів народного вжитку, матеріальна підтримка безробітних та членів їхніх сімей.

З метою врегулювання процесів трудової міграції з території України та на її територію триватиме практика укладання двосторонніх міжурядових угод про взаємне працевлаштування громадян та їхній соціальний захист.

З переходом на уніфіковане визначення курсу карбованця до іноземних валют вітчизняна економіка стала значно менше, ніж у попередні роки, залежати від цін на імпорт і, в першу чергу, на енергоносії.

Однією з проблем, яка потребує розв'язання, залишається високий рівень монополізованої економіки, що породжує ціновий диктат окремих виробників, їх намагання поліпшити свій фінансовий стан не за рахунок підвищення ефективності виробництва, а шляхом встановлення монопольних і дискримінаційних цін.



БЕЗПОСЕРЕДНЬО у ціновій політиці Програмою уряду передбачено більш виважений підхід до подальшої лібералізації цін. Основні зусилля спрямовуватимуться на стримування намагань їх монопольного підвищення.

Провадитиметься лінія на демонополізацію і створення конкурентного середовища. І надалі темпи інфляції перебуватимуть у руслі, контрольованому державою. Що мається на увазі? Поряд з монетарними методами дати підприємствам орієнтири на перспективу та впевненість у тому, що інфляція стримуватиметься в перших, наперед визначених, межах. Це має упередити підприємців від значного підвищення цін через інфляційне очікування.

Згідно з Програмою, політику цін буде спрямовано на вирівнювання паритетності між галузями і, передовсім, між сільським господарством і промисловістю. Слід визначити, що за механічного підвищення закупівельних цін вартість продовольства у 3—4 рази перевищить світові ціни. Тому розв'язання цієї проблеми лежатиме не так у площині політики цін, як у створенні умов для підвищення ефективності виробництва та надання допомоги в інших формах: стимулювання інвестицій в галузь через зниження податків, відповідну політику доходів, запровадження заходів щодо захисту вітчизняного сільгоспвиробника, адекватних застосовуваним в інших країнах.

На продукцію паливно-енергетичного комплексу ціни утримуватимуться на рівні, наближеному до світового. Одним з пріоритетних напрямів буде підтримка вугільної промисловості. Проблеми цієї галузі розв'язуватимуть як шляхом скорочення непродуктивних витрат і закриття безнадійно збиткових підприємств, так і через державне інвестування на оновлення й модернізацію виробництва.

Безперечно, найдоцільніше було б уже тепер привести ціни і тарифи для населення на електроенергію, паливо, найважливіші житлово-комунальні послуги та тарифи на громадському транспорті у відповідність з їх фактичною вартістю (на сьогодні держава відшкодовує близько 40—70 відсотків). Проте з огляду на соціально-політичну ситуацію в країні, реальні фінансові можливості держави, її бюджету, Пенсійного фонду зазначені заходи здійснюватимуться поетапно, із забезпеченням механізму соціальної допомоги та субсидування.

На відміну від попередніх програм Програма діяльності Кабінету міністрів України передбачає нові методи подолання економічної кризи шляхом проведення більш виваженої структурної і промислової політики.

Довготермінові завдання структурної політики здійснюватимуться в рамках схваленої рішенням уряду програми, яка передбачає три етапи: стабілізація економіки (2—3 роки); активізація економічного розвитку (8—10 років); становлення раціональної структури економіки (10—12 років).

Перший етап структурної перебудови вимушені розпочинати в умовах вкрай обмежених інвестиційних ресурсів через дефіцит коштів як у державному бюджеті, так і в підприємств, незацікавленості фінансово- кредитних установ у довготерміновому кредитуванні, нерозвиненості фондового ринку й відсутності ефективних інституційних інвесторів.

Тому на цьому етапі уряд вживатиме тих заходів, які забезпечать відносну стабілізацію економіки шляхом державної підтримки конкурентоспроможних виробництв як на внутрішньому, так і на зовнішньому ринках.

Для цього потрібно паралельно розв'язувати питання створення фінансово-промислових груп, спроможних вишукувати внутрішні джерела структурних перетворень і забезпечити конкуренцію на світовому ринку.

Принципово новим у Програмі діяльності Кабінету міністрів України є визнання промислової політики як найважливішої складової загальної економічної політики держави. Потреба в активному здійсненні промислової політики зумовлена особливостями економіки України, зокрема високим рівнем її індустріалізації.

Першочергові заходи в цій сфері здійснюватимуться з урахуванням реальних можливостей держави, економічної доцільності й раціональності, що визначаються ринками, до яких економіка України інтегрується.

Передбачено розвивати галузі, що мають швидкий оборот капіталу і забезпечують нагальні потреби населення. До них належать насамперед харчова й легка промисловість, а також галузі, що забезпечують їх сировиною, та відповідна інфраструктурна сфера.

Імпортозалежність легкої промисловості визначає особливий шлях її розвитку через створення спільних підприємств з виробниками сировини та створення власної сировинної бази. Легка промисловість має не тільки забезпечувати потреби внутрішнього ринку, а й бути експортно орієнтованою галуззю, в тому числі й на розвинені країни світу.

У харчовій промисловості необхідно ліквідувати непропорційність у потужностях вирощування, збереження й переробляння сільськогосподарської продукції.

Україна традиційно була країною з великим науково- технічним й інтелектуальним потенціалом, тому розвиток високотехнологічних виробництв, насамперед модернізація машинобудування, металургії, хімії, визначено одним з основних пріоритетів.

У машинобудуванні триватиме реалізація програм розвитку авіа- й кораблебудування, аерокосмічної техніки і технологій, електроніки й мікроелектроніки, транспортного й сільськогосподарського машинобудування, енергозбережного устаткування та технологій.

Програма передбачає поглиблення процесів приватизації та державної підтримки підприємництва.

За час, що минув від початку приватизації, в Україні досягнено певних успіхів у цьому процесі. Якщо 1992 року було приватизовано лише 30 об'єктів державного майна, то 1994-го — вже 7967, а від початку приватизації — близько 20 тисяч.

Приватизовано в основному підприємства промисловості, торгівлі та громадського харчування, їх питома вага становить близько 60 відсотків у загальній кількості приватизованих підприємств.

Створено необхідну інфраструктуру, яка дасть можливість виконати програму масової приватизації. На сьогодні діють 24 регіональні центри сертифікатних аукціонів, відкрито 1417 пунктів прийому приватизаційних майнових сертифікатів, що покликані зібрати 48 мільйонів сертифікатів, розповсюджуваних серед населення.

Серед першочергових завдань уряд розглядає потребу в прискоренні процесів приватизації об'єктів незавершеного будівництва на основі гнучкого підходу щодо визначення початкової ціни об'єкта. За прогнозними розрахунками, 1996 року намічено приватизувати близько 8 тис. об'єктів державного майна. Прискорення приватизації у II півріччі поточного року та в 1996 році має призвести до структурних зрушень у галузях машинобудування, легкій і харчовій промисловості, сільському господарстві, будівництві, торгівлі та побуті. Питома вага недержавного сектора в цих галузях становитиме 95—100 відсотків. Отож, Програма уряду виходить з того, що недержавний сектор економіки стає важливою і досить суттєвою складовою частиною економіки України.

Сьогодні в Україні діє близько 100 тис. малих підприємств, 6 тис. кооперативів, 3 тис. спільних з іноземними інвесторами підприємств, у цій сфері працюють майже 1,5 млн. чол.

Уряд здійснює заходи для вдосконалення й поглиблення законодавчої бази для розвитку та підтримки підприємництва. Нині завершується підготовка проекту закону України «Про державну підтримку підприємництва». Створено ліцензійну палату, реорганізовано Український фонд підтримки підприємництва, розширено його функції та статус, що передбачає відкритість фонду для учасників всіх форм власності України та іноземних партнерів. Головне завдання фонду — забезпечення фінансової підтримки малих підприємств у найбільш пріоритетних напрямах розвитку ринкової економіки.

ЗВІСНА РІЧ, у Програмі знайшли розв'язання і інші важливі проблеми економічної політики. Передовсім це стосується формування й виконання бюджетів всіх рівнів.

Дії уряду плановано спрямувати перш за все на поетапне скорочення відносного розміру дефіциту бюджету, розширення неемісійних джерел його фінансування (насамперед за рахунок цінних паперів), скорочення прямих кредитів НБУ на покриття дефіциту бюджету, а також довести рівень перерозподілу ВВП через державний бюджет до 45—47%. Істотні зміни мають відбутися в банківській системі.

А в цілому передбачено, що фінансово-грошової стабілізації буде досягнено завдяки жорсткому контролю за рівнем кредитної емісії, видатків бюджету та його дефіциту; чіткого розмежування державного й місцевого бюджетів, встановлення самостійності бюджетів всіх рівнів; розмежуванню фінансів держави й підприємств.

Реалізація Програми в умовах ринкового перетворення економіки на основі об'єднаних зусиль виконавчої та законодавчої влади дасть можливість державі вийти з глибокої кризи, оживити й забезпечити зростання матеріального виробництва, створити вирішальні умови для підвищення життєвого рівня населення.

У номер

● *Київ*

«Нова Україна» підтримує програму уряду

У Києві відбулося засідання президії об'єднання. У засіданні взяли участь члени президії: Анатолій Гальчинський, Василь Євтухов, Олександр Ємець, Юрій Єхануров, Олександр Карпов, Наталія Кожевіна, Володимир Ларцев, Анатолій Матвієнко, Сергій Погорєлов, Валерій Пустовойтенко, Олександр Разумков, Анатолій Толстоухов, Володимир Філенко, Віктор Хмільовський, голова ревізійної комісії Борис Соболєв. Головував на засіданні голова «Нової України» Євген Кушнарьов.

Президія «Нової України» загалом підтримала програму уряду, винесену на розгляд Верховної Ради. «Нова Україна» прагне більш рішучих та послідовних ринкових перетворень, аніж це запропоновано у програмі, але вона з розумінням ставиться і до проблем уряду, який вимушений робити певні поступки лівим силам у Верховній Раді.

Президія «Нової України» сподівається, що у Верховній Раді знайдеться відповідальна, прагматична більшість і програма уряду буде нею підтримана. Тим більше, що альтернативою цьому є лише подальше загострення політичної та соціально-економічної ситуації в державі.

Послідовний виважений хід ринкових перетворень гальмується організаційною слабкістю соціально-відповідальних реформаторських сил. Розглянуто також шляхи подальшого організаційного розвитку «Нової України» та перспективи створення об'єднаної потужної партії всередині «Нової України». З доповідями із цих питань виступили заступники голови об'єднання Володимир Філенко та Анатолій Матвієнко.

Президія підтримала діяльність блоку ПДВУ-ТКУ щодо створення об'єднаної партії і висловилася за участь і позапартійних активістів «Нової України» у цьому процесі. Разом з тим, Президія заявила, що в цілому «Нова Україна» у партію не перетворюватиметься, а збережеться як широке об'єднання, до якого й надалі входитимуть численні громадські організації.

Секретаріат об'єднання «Нова Україна».

● *Львів*

Українсько-американські навчання завершуються

На полігоні у Львівській області тривають українсько-американські навчання десантників. Як повідомив журналістам військовий аташе США в Україні Жозеф Михаловскі, ці навчання завершують перший рік дворічної програми українсько-американського військового співробітництва.

У навчаннях з американського боку бере участь взвод із 35 солдатів 82-ї парашутно-десантної дивізії США (штат Північна Кароліна), з українського — підрозділи аеромобільних військ України.

Начальник організаційно-планового відділу Головного управління сухопутних військ Генерального штабу Збройних Сил України Сергій Воробчук повідомив, що українська сторона взяла на себе оплату всіх витрат з проведення навчань. Проте по закінченні навчань американська сторона погасить українські витрати.

«Зелені» без «зелені» і карбованців

ПАРТІЇ «зелених» України цього року виповнилося п'ять років. Пройшовши реєстрацію у травні 1990 року, вона стала третьою політичною організацією в Україні. Що зроблено за п'ять років, які завдання ставить перед собою партія на майбутнє, про що йтиметься на з'їзді партії «зелених», який розпочнеться у Києві 9 жовтня? Напередодні наш кореспондент взяв інтерв'ю у голови партії «зелених» Віталія КОНОНОВА.



— Віталію, поясніть такий парадокс: партія «зелених» одна з «найстаріших» в Україні, але не має представництва у парламенті. Може, її не знають у народі, може, вона не має лідерів?

— Усе простіше: «зелені» участі у виборах не брали. Ми зверталися до всіх партій із закликом бойкотувати вибори, але нас не почули. А за даними Інституту стратегічних досліджень, наша партія на першому місці за популярністю у населення. Стосовно лідерів: до нас не йдуть відомі політики. Лідерів партія виховує сама. І ми раді бачити у своїх лавах усіх, хто хоче проявити себе на політичній ниві.

— До речі, чи великі у «зелених» лави?

— Офіційно зареєстровано 2,5 тисячі членів, за фахом — це гуманітарії, освітяни, медики. Тобто до нас йде інтелігенція, яка розуміє, що вижити можна тільки у чистому середовищі.

— Якщо відверто, то лава партії коротка...

— Ми не форсуємо прийняття до неї. Хоча до наступного обміну партійних квитків замовили 100 тисяч бланків. Вважаю, партія «зелених» ідеологічна сила майбутнього. Такого висновку дійшов після відвідання шкіл, навчальних закладів. Молодь мене найкраще розуміє і готова поповнити ряди партії, яка бореться за збереження такої перлини, як наша Україна. Та й зараз основна маса членів партії це люди віком 30—40 років. Погодьтеся, це саме той вік, коли хочеться зробити багато.

— Партія «зелених» здобула популярність своїми виступами проти атомної енергетики. І далі будете експлуатувати цього «коника»?..

— Чорнобиль усім довів, що атомна енергетика безперспективна. І найбільшу техногенну катастрофу на Землі я не називав би «коником». Наша партія має чітку економічну програму збалансованого розвитку України, де ми доводимо: екологічна безпека вигідна для економіки. Полічіть, скільки вже коштів пішло і ще піде на ліквідацію Чорнобильської аварії. А подивіться, що ми зробили штучними морями з Дніпром, який напуває всю Україну! На мою думку, треба думати про майбутні покоління. Ми користувалися і користуємося Дніпрогесом, атомними станціями, а наші нащадки нехай тепер думають, як подолати наслідки нашого приборкання природи? Партія «зелених» натомість пропонує програму побудови держави XXI століття. Вона розрахована на 20—30 років, і я переконаний: молодь її підтримає.

Повертаючись до «коника», скажу, що партія «зелених» домоглася припинення будівництва АЕС у Криму, поховала плани спорудження АЕС під Чигирином. Чернівецька організація нашої партії добивається від владних структур розслідування природи облисіння дітей, ми активно виступаємо проти забруднення річок, Чорного і Азовського морів...

— Віталію, зараз, як і раніше, для функціонування партії потрібна солідна казна...

— Натяк зрозумів. Ми бідна партія, бо ми партія народу. Бідного народу. Ми партія народу, бо стоїмо на захисті його прав на життя, здоров'я, землю, приватну власність.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Чому Сталлоне ніколи не прийняли б до театрального вузу



СОНЯЧНОГО серпневого ранку вони прокинулися знаменитими. Серед 13 тисяч вистав Едінбург помітив київського «Убивцю». І не просто помітив. «Крута суміш: діалоги російською, гра в грецькому стилі та українські актори» (писав «Скотсмен») так сподобалася шотландцям, що дирекції Міжнародного театрального фестивалю довелося запропонувати «Золотим Воротам» більший зал. Зрештою, позитивні рецензії британської преси вирішили долю вистави — трупа Валерія Пацунова отримала найвищу оцінку.

Я слухала захоплену розповідь Валерія Петровича про поїздку до Британії й упіймала себе на думці, що наша зустріч аж ніяк не схожа на стандартний візит журналіста до «зірки». Затишний режисерський кабінет, смачна кава і гостинний господар перетворили «класичне інтерв'ю» у задушевну бесіду про гастролі, театр, славу, кохання...

Про гастролі

Нас ніхто там не знав — невідома трупа з невідомої України. Грали одну виставу (за «Злочином і карою» Достоєвського) протягом 16 вечорів. Уявляєте, як на Бродвеї. Глядач легкий, внутрішньо вільний. Можливо, він усього й не розумів, бо вистава йшла мовою оригіналу, російською. Лише головні діалоги — англійською. Але ми — театр метафори, образу. І вони реагували на все легко, жваво.

Нас запросили наступного року на ювілейний, 50-й фестиваль. Поїдемо.

Про театр

Ярослав Мудрий колись збудував свої Золоті ворота. Ми 16 років тому — свої. Здається, не гірші. Трупа невеличка, напівангажементна — запрошуємо акторів з інших київських театрів. Талановитих? О, Боже! Та в нас усі актори талановиті. Біда в тому, що талант і популярність часто йдуть урізнобіч. Наш глядач захоплюється Шварценеггером чи Сталлоне. Але ж це не актори. Та їх ніколи не прийняли б до нашої театральної школи! Актор — це унікальне творіння природи. І наші актори найкращі, бо наша школа — найунікальніша у світі. Кращої нема, ще не придумали. Звичайно, Захід вищий грошима, технікою. Але вразити душу глядача можемо тільки ми.

Про славу і меценатів

За 16 років я вперше побачив стільки журналістів. Виходить, ми привезли «довідку» з Британії про те, що ми «хороші», — і нас визнали вдома. Хоче ж ми не змінилися, й раніше були такі.

А меценати... Багатих цікавить «Рулетка». Їхні шлунки ще нездатні перетравлювати геніальні твори. Що ж, це перші ешелони ділків, котрим не до мистецтва. Це там, на Заході, меценат має за честь утримувати театр. А нас утримує якийсь там відсоток від бюджету. То, може, слід на дві ракети менше побудувати...

Про кохання

Мрію поставити «Евридіку». Це буде п'єса про кохання — не те, яке в житті. Про справжнє кохання — якого нема, про яке мріє кожен з нас. Мріє, але ніколи не зустрічає. Ілюзія? Так... Світ тримається на ілюзії. І кохання живе лише у мрії. Дивно? Але ж згадайте, своїх коханих ми малюємо, творимо, не помічаємо вад, бачимо в них лише те, що хочемо бачити. А мине любов — настане реальність і ... розчарування. Реальність знищує почуття. Але ж суть життя, повірте, — любов.

Алла РОМАНЧУК.



На фото Віктора Марущенка сцена з вистави «Убивця».

«Кадри вирішують все»

ЦЕ ГАСЛО завжди було актуальне, особливо для держав, економіка яких у кризовому стані.

Усвідомлюючи, що вихід з нього забезпечують, насамперед, професійні кадри, Агентство міжнародного розвитку США та Фонд «Євразія» заснували проект «Підготовка менеджерів— інструкторів у галузі управління персоналом органів міської та обласної влади Києва».

Його виконання триватиме до березня 1996 року і передбачає навчання працівників керівних кадрів органів виконавчої влади Києва та області основ економіки, соціального та трудового секторів, загального менеджменту, маркетингу, фінансів, відпрацювання ними навичок викладання та організації навчання. Найбільшу увагу буде присвячено поглибленому вивченню персонального менеджменту.

Здійснюватиме проект українська консультаційна та тренингова компанія Київ Менеджмент Консалт (КМК), яка на конкурсних засадах виборола грант Фонду «Євразія». КМК має значний досвід роботи в галузі організації та проведення навчання, перепідготовки та консультування керівних кадрів.

Як зазначив заступник голови Київради В.Ковтун, «Даний проект заслуговує підтримки у зв'язку з тим, що він спрямований на підготовку працівників кадрових служб органів державної виконавчої влади без відриву від виробництва. Важливою частиною проекту є навчання спеціалістів новим формам і методам роботи у галузі персонального менеджменту. Його реалізація також забезпечить підвищення ефективності кадрової служби в органах місцевої влади».

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

До бібліотеки — цілим роєм

Такої кількості незвичайних відвідувачів працівники відділу мистецтв Луганської обласної бібліотеки ще не бачили. У вітальні були розгорнуті виставки акварелі, кераміки, фотографії. Яка саме з них привернула увагу сотень тисяч мушок, сказати важко. «Озброєні» працівники санепідстанції були вражені, коли побачили звисаючі над двома вікнами конусоподібні рої мушок вохристого кольору, обліплені комахами столи, стіни. З подібним явищем їм ніколи не доводилося зустрічатися.

Незвичайні шанувальники мистецтв владарювали у вітальні бібліотеки кілька днів, протягом яких звичайним відвідувачам вхід до бібліотеки не рекомендувався.

Анатолій КОБЕЛЬНЮК.

Луганська область.

Бути храмові в Краматорську

Найближчим часом у центральній частині індустріального Краматорська має розпочатися будівництво православного храму. Генеральним спонсором проекту стало спільне українсько-швейцарське підприємство «Фістаг Вікторія». Фундамент храму планується закласти вже цього року. А поруч невдовзі відчинить свої двері і недільна школа.

Юрій ДОЦЕНКО.

Донецька область.

Україна і Чехія: новий етап співпраці

Всебічний розвиток взаємовигідних відносин України з Чеською Республікою посідає важливе місце в комплексі зовнішньополітичних пріоритетів нашої держави, сприяє здійсненню економічних реформ, прискоренню розв'язання нагальних проблем соціально-економічного розвитку в нашій державі, її приєднанню до європейських політичних та економічних структур.



Важливою подією, своєрідним зламним етапом в історії україно-чеських відносин став державний візит Президента України Леоніда Кучми до Чеської Республіки, зроблений у квітні. Він надав їм істотного поштовху, стимулював їх подальший розвиток. Під час візиту підписано міждержавний Договір про дружні відносини та співробітництво, який є надійною політико-правовою базою для їх розбудови.

Офіційний візит, що відбудеться 9—10 жовтня, в Україну міністра закордонних справ Чехії Й. Зеленеця як голови Комітету міністрів Ради Європи і керівника зовнішньополітичного відомства своєї держави є продовженням політичного діалогу між Україною і Чеською Республікою.

На виконання україно-чеських домовленостей, досягнутих під час візиту Президента України, було й затверджено голову та склад української частини спільної комісії з питань торговельно-економічного співробітництва. Завершується формування чеської частини комісії.

Діяльність цієї комісії сприятиме розширенню контактів між регіонами й фірмами України і Чехії, і тим самим збільшенню товарообороту між двома державами.

Для активізації такої співпраці вже є передумови. Під час поїздок по Чехії бачу великий інтерес чеських підприємців до України. Про це свідчить, зокрема, той факт, що разом з міністром закордонних справ Чеської Республіки до Києва прибуде численна група представників чеських ділових кіл, серед яких керівники добре відомих в усьому світі промислових концернів «Шкода», «ЧКД-Прага», «Татра» та багатьох інших.

Аналіз перспектив розвитку нашого співробітництва в торгово-економічній галузі дає підстави зробити висновок, що за сприяння Чеської Республіки реально поліпшити забезпечення міст України засобами електротранспорту, налагодити в стислі строки й на рівні міжнародних вимог перероблення деяких важливих видів нашої сільськогосподарської продукції з використанням нових чеських технологічних ліній, прискорити забезпечення нашого населення високоякісним пивом.

Чеська сторона надала 5 мільйонів крон (200 тис. дол. США) для реалізації 1996 року програми технічної допомоги нам у здійсненні економічних реформ. Українські спеціалісти стажуватимуться в чеських міністерствах та недержавних організаціях, за безпосередньої допомоги чеських консультантів та експертів відбудуться семінари для наших фахівців з актуальних питань проведення економічних реформ, на яких вони ознайомляться з досвідом у цьому країн Центральної та Східної Європи, зокрема Чехії. Йдеться про безплатну для нас експертну оцінку нових проектів українських законодавчих актів, участь чеських фахівців у роботі українських міністерств та відомств за рахунок коштів, що їх надає для цієї програми уряд Чеської Республіки. На жаль, ми поки що бачимо зацікавленість лише чеської сторони.

Важливою складовою розвитку наших відносин є активізація міжпарламентських зв'язків двох держав. Нещодавно у Верховній Раді України створено депутатську групу «Україна—Чехія» з міжпарламентських зв'язків, а в чеському парламенті вже працює група «Чехія—Україна».

Важливе значення має взаємодія України й Чехії в європейських регіональних структурах і міжнародних організаціях, пошук, вироблення та реалізація спільних кроків у галузі превентивної дипломатії в рамках ООН та ОБСЄ, наше співробітництво в рамках програми НАТО «Партнерство заради миру», підтримка вступу України до Ради Європи та набуття повноправного членства нашої держави в Центральноєвропейській ініціативі.

Переїзд до Праги радіостанцій «Свобода» і «Вільна Європа», створення тут Міжнародного інституту «Схід — Захід» і деяких інших великих міжнародних науково-інформаційних центрів свідчить, що столиця Чеської Республіки стає впливовим європейським світовим осередком. А якщо додати, що в Празі проводять загальноєвропейський Економічний форум, важливі заходи ОБСЄ Ради Європи, різноманітні інші міжнародні економічні й гуманітарні конференції та семінари, то стає зрозуміло, чому ми розробили і внесли пропозицію про відкриття тут Українського культурно-інформаційного центру. Це потребує коштів, але, враховуючи геополітичне положення Чехії, такий заклад міг би працювати не на одну країну, а на весь регіон Центральної та Східної Європи.

Чимало цікавих ініціативних пропозицій щодо подальшого розширення двосторонніх відносин між Україною і Чехією ще перебувають у стадії підготовки до реалізації.

Андрій ОЗАДОВСЬКИЙ,
Надзвичайний і Повноважний Посол України в Чеській Республіці.

Хроніка. Факти. Події

● *Нью-Йорк*

Клінтон зустрів Папу



У резиденції архіепископа Ньюарка (штат Нью-Джерсі) відбулася зустріч президента США Білла Клінтона та Папи Римського Іоанна Павла II. Згідно з інформацією, під час зустрічі обговорювалися такі актуальні міжнародні проблеми, як урегулювання боснійської кризи, мирний процес на Близькому Сході.

● *Загреб*

І знову удари НАТО

Літаки НАТО завдали удару по двох ракетних батареях сербів у північно-західній Боснії, а також по сербській батареї поблизу Сараєва. Про це повідомили інформаційні джерела у хорватській столиці.

Повідомляють, що натовські літаки здійснили обстріл у зв'язку з тим, що їхні радари засікли роботу сербських радіолокаційних станцій.

● *Таллінн*

Спасіння в єдності

На видавничому ринку Естонії сенсація. Непримиренні конкурентки, дві великі щоденні газети «Еесті Паевялехт» і «Еесті Сонумід» вирішили злитися в одну. До цього об'єдналися ще три газети Естонії. Такий процес журналісти пояснюють тим, що інакше їм не витримати конкуренції з фінським капіталом, а також з фінансових міркувань. Тепер в Естонії залишилися дві основні газети тартуська «Постімеєс» і нова таллінська об'єднана «Еесті Паевялехт».

● *Рига*

Після виборів в Латвії шок

Вибори до шостої Саейми Латвії відбулися. До урн прийшло близько 70 відсотків виборців. Однак перші попередні підсумки виборів викликали шок у країні. Не виправдалися прогнози політиків, політологів, соціологів і спостерігачів, які говорили про перемогу правих сил. Ці партії опинилися у меншості. Втім, як і яскраво ліві. На політичній арені несподівано для всіх з'явилися партії без чітких програм і орієнтацій. Цікаво, що всі ті партії, котрі виступали за поліпшення стосунків з Росією, набрали найбільшу кількість голосів.

Серед журналістів Латвії, які працювали на виборах, досить популярне тепер жартівливе привітання «Шпрехен зі дойч». Такою є їхня реакція на те, що до Саейму обрано Йоахіма Зігеріса, німецького бізнесмена та журналіста, який зовсім не розуміє латиської мови. Подив спостерігачів викликав і той факт, що партії національної орієнтації опинилися у кінці списку. Поруч з ними розташувалися і організації соціалістичної орієнтації.

Формування нового уряду Латвії тепер пов'язане з величезними труднощами. У Ризі кажуть, що, найімовірніше, він матиме характер коаліційної меншості.

● *Київ*

Конференція прикордонних уповноважених

Сьогодні у Києві закінчує роботу конференція головних прикордонних уповноважених України та Республіки Польща. З нашої сторони делегацію очолював голова Державного комітету у справах охорони державного кордону — командуючий Прикордонними військами України генерал-полковник Віктор Банних, з польської — заступник головного коменданта прикордонної варти МВС Республіки Польща підполковник Война Брохвіч. На конференції були обговорені підсумки взаємодії по охороні україно-польського кордону, а також питання, що пов'язані з боротьбою на кордоні з нелегальною міграцією та контрабандою.

Винен Конфуцій?

Лише за тиждень казахські прикордонники відвернули 9 порушень державного кордону, повідомляє власкор «ГУ» Тетяна Костіна з Алмати.

Незаконно проникнути на територію Китаю спробував тільки один чоловік. І то був громадянин України В. Спробу переходу він пояснив прихильністю до конфуціанства і великим бажанням вивчати теорію даосизму на батьківщині її творців.

Інтереси тих громадян Китаю, котрі намагалися потрапити до Казахстану в обхід митниць, багато простіші, прозаїчніші: їх надихала спрага нажитися на контрабандному товарі. Такі далекі вони від вчення їхнього великого співвітчизника Конфуція.



Варшава. Катажина Фігура, польська актриса, яка працює у США, останній раз знялась у фільмі Роберта Алтмана разом з Софі Лорен та Марчело Мастрояні. Вона зустрілася з представниками польської преси для реклами прем'єри фільму.

Фото Укрінформ—ЦАФ—ПАП.

Гурвиц і в Японії задля Одеси старається

Одеса з японською Йокогамою поріднилися ще 30 років тому. А от із представниками провідних корпорацій, зокрема «Сумігамо», «Ітогу», «Міцубісі», «Ніссьо Іваї» мер міста квітучих акацій, народний депутат України Едуард Гурвиц зустрівся кілька днів тому.

А ще із членами українського комітету асоціації японських підприємців «Кейданрян», яка хоч і недавно створена, але має вже чимало проектів участі японського капіталу в розвиткові економіки нашої країни.

Інтерес учасників зустрічі, що відбулася в посольстві України, і на ній, як повідомив пресцентр МЗС України, виступив Надзвичайний і Повноважний Посол України в Японії Михайло Дашкевич, був обопільний.

А Едуард Гурвиц не лише інформував японських підприємців про можливості українського законодавства в галузі залучення іноземних інвестицій, а й вказав цілком конкретну адресу: вільна економічна зона, статус якої незабаром має отримати Одеса.

НЕ ХВИЛЮЙТЕСЯ! ЦЕ ПЕРЕВОРОТ

Федеральна Ісламська Республіка Коморські острови (ФІРКО) стоїть не на трьох китах, а на островах між Мадагаскаром та Африкою. Згідно з останнім переписом населення на трохи менш як дві тисячі квадратних кілометрів господарюють 440 тисяч остров'ян.

А що в тропічному кліматі добре ростуть і кокоси, і банани, то остров'яни воліють не надто перейматися політикою і з терпимістю ставляться до того, що відбувається в їхній державі: з дня проголошення незалежності Коморських островів (а сталася ця подія 6 липня 1975 року) 17 разів відбувалися державні перевороти.

Схоже, теза про те, що главою держави є президент, а обирає його строком на шість років народ, залишається поки що тільки конституційним побаженням. До речі, і саму Конституцію Коморських островів було прийнято після першого в цій країні перевороту, що стався через три роки після проголошення незалежності. Якщо так триватиме й надалі, то колишня французька колонія має шанси увійти до книги рекордів Гіннесса за кількістю переворотів на душу населення. До цієї ж книги, можливо, впишуть і «виконавця» більшості з них — непоганемного 66-річного найманця Боба Денара.

Колись він очолював охорону глави держави, і його навіть називали «справжнім президентом». А потім кілька разів підтверджував думку: «Скажи хто тебе охороняє, і ми скажемо, кого тобі боятися».

Набувши належної кваліфікації, осінній переворот Боб Денар та кількадесят західноєвропейських найманців, переважно французів, здійснили в хірургічних рукавичках. Прирізавши тільки... двох охоронців, найманці захопили в заручники Президента Саїда Мохамеда Джохара. А потім за традиційною схемою — аеропорт, радіостанція та в'язниця, з якої випустили всіх ув'язнених опозиціонерів (і не тільки), котрі й заприсяглися одразу у вірності новому господарю островів. Прем'єр-міністрові Каамбі ель-Яшурту вдалося заховатися за стінами посольства Франції, звідти проголосити себе тимчасовим виконувачем обов'язків глави держави та попросити підтримки з Парижа.

Париж далеко, а ось французькі легіони розміщені зовсім поряд: на території островів Реюньон, Майотта та Джибуті. Отож у середу зранку, згідно з наявними між країнами домовленостями про оборону, на Коморських островах зійшли французькі військовики. У заяві з боку Міністерства закордонних справ Франції зазначено, що Франція розпочала здійснення військової операції на Коморах, щоб «покласти край агресії найманців».

Отож є підстави сподіватися, що скинуті керівники скоро повернуться до своїх кабінетів. А присутність французьких легіонів на острові Майотта, який Франція досі не визнає за територію Коморських островів, не так дратуватиме керівництво тропічної держави.

Наталя ФІЛІПЧУК.

Коли верстався номер. Франція видала міжнародний ордер на арешт французького найманця Боба Денара, який зорганізував воєнний переворот на Коморських островах. Про це повідомив офіційний представник МЗС Франції Жак Рюммелярт. Одночасно Боб Денар, який перебуває у військовому таборі неподалік коморської столиці — Мироні, повідомив, що веде переговори про капітуляцію.

Відновлення конституційного порядку — головна мета французької операції на Коморських островах. Про це заявив на прес-конференції директор воєнного кабінету міністра оборони Франції генерал Раймон Жерманос. Операція пройшла успішно, втрат серед французьких військовослужбовців немає. Втрати путчистів незначні. У ході перестрілок легкі поранення отримали два журналісти.

Государственная инспекция охраны Черного моря

Министерство охраны окружающей природной среды и ядерной безопасности Украины объявляет конкурс на замещение вакантных должностей в Отдел экологического таможенного контроля:

государственный инспектор — главный специалист — оклад 3916000 крб.

государственный инспектор — ведущий специалист — оклад 3660000 крб.

государственный инспектор — специалист 1 категории — оклад 3405000 крб.

в портах городов: Одесса, Ильичевск, Южный, Белгород- Днестровский, Измаил, Рени, Вилково, Николаев, Херсон, Севастополь, Керчь, Феодосия, Ялта.

К должностному окладу производится доплата за ранг и выслугу лет государственного служащего.

В конкурсе принимают участие лица с высшим образованием.

Документы принимаются в течение месяца со дня опубликования этого объявления. Состав документов: заявление, личный листок по учету кадров, автобиография, копия диплома.

Адрес предоставления документов:
270045, г.Одесса, ул. Р.Люксембург, 30; тел. (0482) 25–33–63.

Информация о втором выпуске акций Харьковского акционерного коммерческого банка «Добродий»

I. Характеристика эмитента

Харьковский акционерный коммерческий банк «Добродий» создан решением общего собрания учредителей 28 июня 1994 года (протокол №15) путем реорганизации Харьковского коммерческого банка «Добродий» — общества с ограниченной ответственностью в акционерное общество открытого типа с уставным фондом 13 594 800 000 крб.

Харьковский акционерный коммерческий банк «Добродий» является универсальным финансово-кредитным учреждением и входит в единую банковскую систему Украины. Банк «Добродий» выступает правоприемником Харьковского коммерческого банка «Добродий», созданного решением собрания участников (протокол № 1 от 28 декабря 1989 г.) и зарегистрированного Национальным банком Украины 28 октября 1991 года, регистрационный № 58. Местонахождение банка: Украина, 310005, г. Харьков, пл. Восстания, 7/8.

Учредителями банка «Добродий» являются 31 юридических и 119 физических лиц.

Предметом деятельности банка «Добродий» является:

банковское обслуживание клиентов, осуществление валютных и иных операций в соответствии с действующим законодательством, привлечение денежных средств.

Численность служащих банка «Добродий» на момент принятия решения о выпуске акций составила 68 человек.

II. Характеристика деловой активности

Банк осуществляет комплексное рассчетно-кассовое и кредитное обслуживание хозяйственных структур различных форм собственности, граждан, принимает средства юридических и физических лиц во вклады (депозиты), имеет генеральную лицензию Национального банка Украины на проведение операций с иностранной валютой № 13 от 20.08.92 г.

Банк имеет сеть прямых корреспондентских счетов в странах СНГ, Европы и Америки.

Основные показатели деятельности ХКБ «Добродий»

Показатели (млн. крб.)	01.01.93.	01.01.94.	01.01.95.	01.07.95.
Активы	4443	39048	323742	236703
Уставный фонд	235	4949	13595	13595
Резервный фонд	19	461	1704	804
Кредиты, выданные банком	2981	15761	189472	160708
Прибыль	217	8236	37420	168

III. Информация об эмиссии ценных бумаг

В соответствии с решением общего собрания акционеров Харьковского акционерного коммерческого банка «Добродий» от 4 сентября 1995 года (протокол № 21) уставный фонд банка увеличивается с 13594800000 крб. до 110 000 000 000 (ста десяти миллиардов) крб. за счет выпуска и реализации в порядке открытой подписки 964052 простых именных акций номинальной стоимостью 100000 крб. каждая на общую сумму 96405200000 (девяносто шесть миллиардов четыреста пять миллионов двести тысяч) карбованцев.

Цель выпуска акций — увеличение объема активных операций банка, обеспечение его развития и финансовой надежности в интересах акционеров, клиентов и вкладчиков банка.

Срок продажи акций устанавливается: начало подписки — 16 октября 1995 г., окончание подписки — 15 апреля 1996 года.

Акции выпускаются:

— простые именные акции на сумму 96 405 200 000 крб. в количестве 964 052 штук, номинальной стоимостью 100 000 крб. за штуку с номерами от № 0135949 по № 1100000,серия выпуска АI-002, где буква «А» — номинал акции 100 000 крб., буква «I» — простая именная акция, цифры 002 — второй выпуск.

Акционерами банка могут быть юридические и физические лица.

Простые именные акции размещаются среди юридических и физических лиц. Продажа простых акций осуществляется пакетами по 5, 10, 50 и 100 акций.

Простые именные акции приобретаются учредителями и акционерами банка, а также другими юридическими и физическими лицами. Начальный курс акций устанавливается в размере их номинальной стоимости. Простые именные акции реализуются эмитентом по текущей курсовой (рыночной) стоимости в соответствии с рыночным спросом.

Приобретение акций юридическими лицами и гражданами осуществляется в течение 6 месяцев в течение срока подписки на основе заключения договора, по которому представитель банка обязуется выдать сертификат на общую сумму проданных акционеру акций, являющихся полноправным свидетельством владения акций после принятия соответствующего решения общим собранием акционеров банка, а покупатель полностью оплатит стоимость акций. При этом покупатель — юридическое лицо — обязан предоставить баланс предприятия и аудиторское заключение об источниках собственных средств, использованных на приобретение акций. Гражданам необходимо иметь паспорт. Акционеры банка, юридические лица и граждане, подписавшиеся на акции второй эмиссии в порядке открытой подписки, обязаны оплатить не менее 60 % номинальной стоимости акций в момент их приобретения и не позднее 3-х месяцев после окончания открытой подписки — полностью оплатить полную стоимость акций.

Акции оплачиваются в валюте Украины.

Подписка на акции второго выпуска проводится банком и его филиалом самостоятельно по следующим адресам:

Харьковский коммерческий банк «Добродий»:
310005, г. Харьков, пл. Восстания, 7/8, МФО 351629.
Харьковский филиал АО ХКБ «Добродий» «Инвест-банк»:
310078, г. Харьков, ул. Артема, 30, МФО 351771.

Акционеры имеют право:

принимать участие в управлении акционерным обществом. Право голосования на общем собрании акционеров дает одна акция номиналом 100 000 крб. Голосование производится по принципу одна акция — один голос;

на получение части прибыли акционерного общества в виде дивидендов;

на получение доли имущества акционерного общества в случае его ликвидации.

Количество простых именных акций, находящихся у одного акционера, не должно превышать 25 % уставного фонда акционерного общества.

Размер дивидендов, сроки и периодичность их выплат определяются общим собранием акционеров. Дивиденды выплачиваются безналичным перечислением или наличными на протяжении одного месяца после принятия соответствующего решения общим собранием акционеров.

IV. Факторы риска

Принимая решение о приобретении акций Харьковского акционерного коммерческого банка «Добродий», необходимо учитывать следующие факторы риска:

ухудшение общей экономической ситуации в Украине, которое может быть связано с неэффективностью и непоследовательностью действий органов законодательной и исполнительной власти в сфере проведения экономических реформ;

ужесточение налоговой политики в сфере налогообложения коммерческих банков.

С другой стороны, следует принять во внимание, что вырученные от продажи акций средства будут направлены банком на реализацию наиболее эффективных программ. Это позволит свести к минимуму риск неполучения банком прибыли и гарантирует выплату акционерам банка дивидендов.

В соответствии с решением общего собрания акционеров (протокол № 21 от 4 сентября 1995 года) изменено наименование банка с «Харьковский акционерный коммерческий банк «Добродий» на Акционерное общество «Мегабанк».

Понеділок, 9 жовтня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Гімнастика.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Худ. фільм «Повернення Арсена Люпена». 10 серія(США).
9.00 Свічадо.
9.30 Монітор. Телебачення про телебачення.
9.50 І тільки музика.
10.10 Студія «1 плюс 1». М.Стріп та С.Ніл у мелодрамі «Достаток» (Великобританія).
12.00 УТН.
12.10 Баскетбол. Чоловіки. Півфінал чемпіонату Європи. Україна-Румунія.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім». Вищий клас. Вернісаж. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Мультсеріал «Лікар Айболить». 1 серія.
16.25 Худ. фільм для дітей «Самсон і Саллі» (Данія).
17.25 Південний гігант.
17.55 Музична пауза.
18.00 «Старти надій». Всеукраїнські учнівські змагання з судномодельного спорту.
18.30 Бар «Чорний кіт».
18.45 Приватизація: досвід, проблеми.
19.00 УТН.
19.20 Олімп.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
20.45 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.45 Студія «1 плюс 1». Перлини українського кіно. «Камінний хрест».
23.00 Експрес-інформ.
23.15 Наш час.
23.20 УТН.
23.30 Міжнародний фестиваль естрадної пісні ім. К.Шульженко.

Друга програма УТ

17.00 Програма передач.
17.05 Грані.
17.35 Мультсеріал для дітей «Кенді».
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.20 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Шоу самотнього холостяка.
21.10 Світовий детектив. «Шерлок Холмс».
22.10 По ділу. Економічна програма.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Зірки кікбоксингу.
23.30 Дарую вам квіти.
0.00 СІТ — на грані доби.
0.15 Худ.телефільм «Королі та капуста». 1 серія.

ГРТ

5.00 Теленанок.
8.00 Новини.
8.15 «Тропіканка». Серіал.
15.35 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.00 Джем.
16.30 Сім днів спорту.
17.00 Новини.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 Київська панорама.
19.00 Ми. Авторська програма В.Познера.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.50 Фантастичний детектив. «Багз». «Електронні жучки». 2 серія (Великобританія).
21.50 До і після...
22.45 «Твін Пікс». Серіал. (23.00 Новини)

Вівторок, 10 жовтня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Агромагазин.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
9.00 Доброго вам здоров'я.
9.30 Естафета.
10.00 Студія «1 плюс 1». М.Макдауелл у мелодрамі «Скажений місяць»(Великобританія).
12.00 УТН.
12.10 Полудень.
12.55 Таврійські ігри. «МО-ДО».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Мультфільм «Літаючий будинок». 3 серія.
16.45 Музичний салон «Камерата».
17.15 Мультсеріал «Лікар Айболить». 2 серія.
17.25 Док. фільм «Музей Ханенків».
17.45 Наші сучасники.
18.10 Музична пауза.
18.15 Приватизація: досвід, проблеми.
18.30 Бар «Чорний кіт».
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.25 Футбол-плюс.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
20.45 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.45 Студія «1 плюс 1». Р.Чемберлен в історичній мелодрамі «Леді Кароліна Лем» (Великобританія).
23.55 Експрес-інформ.
0.10 Наш час.
0.15 УТН.
0.25 «М-обсерваторія» представляє: Ірина Білик.
0.45 Нічний канал. Худ. фільм «Вілла «Орхідея».

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.10 Прес-навігатор.
8.15 Вікна. Новини.
8.30 Шоу самотнього холостяка.
8.50 Грані («Приват ТБ-Дніпро»).
9.20 Зірки кікбоксингу.
9.50 Бізнес-форум.
10.20 Музичний світ.
10.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Наук.-поп.фільм «Поема Південної Чехії».
11.40 Шкільний екран. 7 кл. Зарубіжна література. «Пісня про Роланда» — французький народний епос доби Середновіччя.
12.05 Мультсеріал для дітей «Кенді».
12.30 Худ.фільм «Дубравка».
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ.фільм «Тихий Дон». 2 серія.
15.50 Програма передач.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Українська література. М.Вінграновський. «Сіроманець». На всі руки майстер. Кошик з лози.
17.45 Музичний світ.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.20 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Вітражі.
21.40 Трибуна депутатських груп (фракцій) Верховної Ради України.
22.25 Музичні новини.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Комп'ютер Х.
23.30 Національна ліга професійного боксу представляє.
0.00 СІТ — на грані доби.
0.15 Худ.телефільм «Королі та капуста». 2 серія.

ГРТ

5.00 Теленанок.
8.00 Новини.
8.15 «Тропіканка». Серіал.
15.35 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.00 ...До 16 і старші.
16.30 Сім днів спорту.
17.00 Новини.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 Київська панорама.
19.00 Тема.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.50 Ретроспектива фільмів М.Михалкова. «П'ять вечорів».
22.40 Москва — Кремль.
23.00 Новини.
23.10 Телешоу «50х50».
0.00 «Твін Пікс». Серіал.

Середа, 11 жовтня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Гімнастика.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
9.00 Фінансовий огляд.
9.15 Останки (ЛІК ТБ).
9.50 Студія «1 плюс 1». Р.Чемберлен в історичній мелодрамі «Леді Кароліна Лем» (Великобританія).
12.00 УТН.
12.10 Док. телефільм «Титан».
13.00 Багатосерійний худ. телефільм «Гелена».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Вищий клас. Вернісаж. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Мультсеріал «Лікар Айболить». 3 серія.
16.25 Господарем на землі.
16.55 Гра в класики.
17.50 Хроніка МВС.
18.05 Бар «Чорний кіт».
18.20 Приватизація: досвід, проблеми («Новий день»).
18.40 УТН.
18.55 Футбол. Чемпіонат Європи. Національні збірні Словенії та України.
20.50 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.35 «Укрлотто»: розиграш лотереї.
21.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
22.45 Класик-прем'єр.
23.45 Експрес-інформ.
0.00 Наш час.
0.05 УТН.
0.10 «М-обсерваторія» представляє: Крістіна Орбакайте.
0.50 Нічний канал. Худ. фільм «Божа твар».

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прес-навігатор.
8.15 Вікна. Новини.
8.30 Вітражі (Приват ТБ-Харків).
9.15 Музичний світ.
9.35 «Сезон». Міжнародний туристичний огляд.
9.55 Музичні новини.
10.15 Для дітей. «Хочу ще».
10.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Грають усі.
11.40 Шкільний екран. 8 кл. Зарубіжна література. Ш.Руставелі. «Витязь у тигровій шкурі».
12.10 Мультсеріал для дітей «Кенді».
12.35 Національна ліга професійного боксу представляє.
13.20 Музичний світ.
13.25 Джерело.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ.телефільм «Д'Артаньян і три мушкетери». 1 серія.
15.25 Вихід.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Ділове спілкування. Зарубіжна література. Г.Приставкін. «Ночевала тучка золотая».
17.55 Музичний світ.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.20 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Виграти може кожен.
21.10 «Любисток». Жіночий клуб.
21.55 Бізнес-форум.
22.25 Автоновини.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Національна ліга професійного боксу представляє.
23.30 Прийом з неособистих питань.
0.00 СІТ — на грані доби.
0.15 Балетна вистава Національної опери України. Ч.Гарольд. «Марна пересторога». 1 дія.

ГРТ

5.00 Теленанок.
8.00 Новини.
8.15 «Тропіканка». Серіал.
15.35 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.00 Тет-а-тет.
16.30 Сім днів спорту.
17.00 Новини.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 Київська панорама.
19.00 Авторська програма Е.Рязанова. П.Тодоровський.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.50 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату Європи. Збірна Росії — збірна Греції.
22.30 Прес-клуб (23.00 — Новини).
23.30 «Твін Пікс». Серіал.

Четвер, 12 жовтня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Агромагазин.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
9.00 Золота осінь Славутича. Ла Тойя Джексон.
9.40 Діти Всесвіту. VIII Міжнародна конференція юних астронавтів у КНР.
10.40 Карусель і капуста.
10.55 Док. фільм «Посередині світу».
12.00 УТН.
12.10 Полудень.
12.55 Багатосерійний худ. телефільм «Гелена».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Мультфільм «Літаючий будинок». 4 серія.
16.45 Ансамбль бального танцю «Росток».
17.00 Приватизація: досвід, проблеми.
17.15 Ближче до діла.
17.45 Бар «Чорний кіт».
18.00 Від «Перехрестя» — до успіху.
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.20 Наш час.
19.35 І тільки музика.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
20.45 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.45 Студія «1 плюс 1». Кращі з кращих. П.Уеллер у фільмі «Робот-поліцейський» (США).
23.45 Наш час.
0.00 Експрес-інформ.
0.15 Наш час.
0.20 УТН.
0.30 «М-обсерваторія».
1.00 Нічний канал. Худ. фільм «Собачий бенкет».

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прес-навігатор.
8.15 Вікна. Новини.
8.30 «Любисток». Жіночий клуб.
9.15 Виграти може кожен.
9.45 Док.фільм «Українська архітектура Львова».
10.15 Музичний світ.
10.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Програма «М».
11.40 Шкільний екран. 10 кл. Українська література. І.Франко. «З вершин і низин».
12.10 Мультсеріал для дітей «Кенді».
12.35 Д.Шостакович. Симфонія №п 1.
13.15 Комп'ютер Х.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ.телефільм «Д'Артаньян і три мушкетери». 2 серія.
15.30 Джентльмен-шоу.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Історія України. М.Грушевський — перший Президент України. Німецька мова. Урок 6.
17.50 Телеанонс.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.20 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Постскриптум.
21.20 «Сезон». Міжнародний туристичний огляд.
21.40 Трибуна депутатських груп (фракцій) Верховної Ради України.
22.25 Фешн-клаб.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Худ.фільм «Барні Барнато». 2 серія.
0.00 СІТ — на грані доби.
0.15 Балетна вистава Національної опери України. Ч.Гарольд. «Марна пересторога». 2 дія.

ГРТ

5.00 Теленанок.
8.00 Новини.
8.10 «Тропіканка». Серіал.
15.35 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.00 Рок-урок.
16.30 Сім днів спорту.
17.00 Новини.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 Київська панорама.
19.00 Один на один.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.50 Ретроспектива фільмів М.Михалкова. «Кілька днів з життя І.І.Обломова».
23.15 Новини.
23.25 Музобоз.
0.05 «Твін Пікс». Серіал.

П'ятниця, 13 жовтня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Гімнастика.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
9.00 Фінансовий огляд.
9.15 І тільки музика.
9.35 Ближче до діла.
10.05 Студія «1 плюс 1». Кращі з кращих. П.Уеллер у фільмі «Робот-поліцейський» (США).
12.00 УТН.
12.10 Багатосерійний худ. телефільм «Гелена».
14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Вищий клас. Вернісаж. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Мультсеріал «Лікар Айболить». 4 серія.
16.25 Вибрики.
17.05 Мелодійні звуки лютні.
17.25 Худ. фільм для дітей «Дівчинка та крокодил».
18.30 Бар «Чорний кіт».
18.45 Приватизація: досвід, проблеми.
19.00 УТН.
19.15 П'ятий кут.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
20.45 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.45 Студія «1 плюс 1». Д.Боуї у фільмі «Людина, яка впала на землю» (США).
0.10 Експрес-інформ.
0.25 Наш час.
0.30 УТН.
0.40 Телефан.
1.10 «М-обсерваторія» представляє: Отар Кунашвілі.

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прес-навігатор.
8.15 Вікна. Новини.
8.30 Фешн-клаб.
8.50 Худ.телесеріал «Барні Барнато». 2 серія.
9.45 Автоновини.
10.05 Музичний світ.
10.10 Програма «М».
10.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Маски-шоу.
11.50 Гонки на виживання.
12.20 Національна ліга професійного боксу представляє.
13.05 Танцює Тетяна Таякіна. Сцени з вистав.
13.25 Мелодії першого кохання.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ.телефільм «Д'Артаньян і три мушкетери». 3 серія.
15.10 Док.фільм «Перший малюнок до «Кобзаря».
15.20 Музичний світ.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Французька мова. Урок 6. «Усе живе». Рослинний і тваринний світ України.
17.45 Крута гра.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.20 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Персона.
21.10 Класична література в анімації. «Дванадцята ніч».
21.40 Трибуна депутатських груп (фракцій) Верховної Ради України.
22.25 Салон «Анастасія».
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Варшавські мелодії європейського помосту.
23.30 Худ.фільм «Едгар і Крістіна» (0.00 СІТ — на грані доби).

ГРТ

5.00 Теленанок.
8.00 Новини.
8.10 «Тропіканка». Серіал.
16.30 Сім днів спорту.
17.00 Новини.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Київська панорама.
18.35 Кримінальна хроніка тижня.
18.55 Поле чудес.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.45 Ретроспектива фільмів М.Михалкова. «Рідня».
22.25 Погляд.

Субота, 14 жовтня

Перша програма УТ

7.30 Анонс-кліп.
7.35 Гімнастика.
7.45 Світ за вчора.
8.00 Блага вість з Ріком Реннером.
8.30 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Сенсація».
9.30 Україна сьогодні.
10.00 Доброго вам здоров'я.
10.30 Рідна мова.
10.45 Стиль життя.
11.10 Всесвітній спортивний огляд «Жиллетт».
11.45 Карусель і капуста.
12.00 Гандбол. Кубок європейських чемпіонів. Жінки. «Мотор» (Запоріжжя) — «Слован» (Братислава, Словаччина).
13.10 Дзвони Чорнобиля.
13.40 Канал «Д». Від роду до народу. Багатодітні сім'ї.
14.10 «Гей, літа орел...» Свято у м.Чигирині з нагоди 400-річчя від дня народження Богдана Хмельницького.
15.40 УТН.
15.50 Наш час.
16.00 Закриття фестивалю «Зірки світового балету».
16.45 Весь світ театру. «Херсонські ігри-95». Передача 2.
17.05 Арт-майдан.
17.35 Реальність неможливого.
18.05 Приватизація: досвід, проблеми («Новий день»).
18.20 Останки (ЛІК ТБ).
18.50 Наш час.
19.00 УТН.
19.15 Вікно в Америку.
19.45 Студія «1 плюс 1». Худ. телефільм «Повернення Арсена Люпена». 11 серія.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.35 Наш час.
21.45 Студія «1 плюс 1». Р.Уїльямс та К.Рассел у комедії «Найкращі часи» (США).
23.35 Гандбол. Кубок кубків. Жінки. «Спартак» (Київ) — «БТБ Лудза» (Латвія) (00.15 Наш час, 00.20 УТН).
1.10 Таврійські ігри. «Ногу зсудомило». Концертна програма.

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.10 Прогноз погоди.
8.15 Вікна. Новини.
8.30 Чарівне дзеркало.
8.50 Будильник.
9.10 Кава по-львівськи.
9.40 Життєві жарти.
10.10 Шибеники. Веселі історії про дітей.
10.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Док.фільм «Діти».
11.45 Гора за вісім тисяч.
12.15 Худ.телесеріал «Бунтівний духом». Фільм 3 — «Кров і честь». 1 серія.
13.05 Світи, що зникають.
14.00 Іван Гаврилюк. «Бувають в світі різні дива».
14.40 Футбол як футбол.
15.40 Парламентський вісник.
16.40 Для дітей. «Хочу ще».
17.00 Телеанонс.
17.05 Мультсеріал для дітей «Кенді».
17.30 СІТ. Новини.
17.50 Наук.-поп.фільм «Після 2000 року».
18.40 Кажуть...
18.45 СНН. Новини.
19.15 Параграф.
19.45 Місто.
20.05 Вечірні розваги.
20.30 «КІН». Культурологічний тижневик.
21.00 Хіт-рік.
21.30 СІТ. Новини.
21.50 Маски-шоу.
22.20 Гонки на виживання.
22.50 СІТ. Розважальні новини.
23.10 Програма «М».
23.30 Сторінки світового кіно.

ГРТ

7.00 Телеканал «Підйом» (8.00 Новини).
9.30 З ранку раненько.
10.00 Ранкова пошта.
10.35 «Смак».
10.50 Бомонд.
11.10 Мультфільм.
11.20 «Живопис: великі імена». Телесеріал.
11.55 Хокей. Чемпіонат МХЛ. У перерві — 13.25 Новини (з сурдоперекладом).
14.30 Митниця.
14.50 У світі тварин.
15.30 Америка з М.Таратутою.
16.00 Якось одного разу.
16.10 Щасливий випадок.
17.00 Київська панорама.
17.20. Аркадій Райкін. Це було... було...
17.40 Ретроспектива фільмів М.Михалкова. «Очі чорні».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.50 «Пригоди королівського стрілка Шарпа». Історичний серіал. 1 серія (Великобританія).
21.45 Брейн ринг.
22.25 Краща російська мультиплікація. «Прощай».
22.30. Фільм К.Тарантіно «Скажені пси» (23.00 Новини).

Неділя, 15 жовтня

Перша програма УТ

7.30 Анонс-кліп.
7.35 Гімнастика.
7.45 Світ за вчора.
8.00 Студія «1 плюс 1». Худ. телефільм «Повернення Арсена Люпена». 11 серія.
9.00 У неділю вранці.
10.00 Вікторина.
10.20 Служу народу України.
10.50 Один із тисячі уроків.
11.20 Мультфільм на замовлення.
12.20 Імена. Зіновій-Богдан Хмельницький.
12.50 Концертна програма «Любов і талант».
13.20 Сінема-100. Худ. фільм «Спартак і десять гладіаторів» (США).
15.00 «Я збудую собі екіпаж». Гості фестивалю «Веселад».
15.20 Мультсеріал «Лікар Айболить». 5 серія.
15.30 Село і люди.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Блюз № 3. Автор та виконавець А.Рижова. (5 студія).
16.35 Усе про кіно.
17.05 Свічадо.
17.35 У вічній музиці.
17.55 Мультфільм.
18.15 Монітор. Телебачення про телебачення.
18.35 Наш час.
18.45 УТН.
19.00 Футбол. Чемпіонат України. ЦСКА «Борисфен» — СК «Миколаїв». 2 тайм.
19.45 Студія «1 плюс 1». Худ.телефільм «Повернення Арсена Люпена». 12 серія.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 Післямова («Нова мова»).
21.45 Наш час.
22.00 Студія «1 плюс 1». Худ. фільм «НП районного масштабу».
23.40 Наш час.
23.55 УТН.
0.05 Гандбол. Кубок європейських чемпіонів. Чоловіки. «Запоріжтрансформатор» — «Філіпос» (Греція).
0.45 Музична пауза.
0.50 Танцклуб Донецька запрошує.

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Сторінки світового кіно.
9.55 Фітнес.
10.30 Док.фільм «Поховання Пето не було».
10.50 Джентльмен-шоу.
11.20 Чарівне дзеркало.
11.40 Акваторія.
12.00 Недільна ранкова проповідь.
12.30 Мультсеріал «Лицарі магії». 7 серія.
12.55 Худ.фільм для дітей «Білий слон».
14.10 На межі епох.
14.30 Італійський футбол.
15.30 Життя серед життя.
15.55 Круті новини.
16.15 Яхад.
16.45 Рейтинг. Прес-клуб.
17.30 СІТ. Новини.
17.50 Мультсеріал для дітей «Кенді».
18.15 Наук.-поп.фільм «Дикий південь».
18.45 СНН. Новини.
19.15 Пригодницький серіал «Окаванго».
20.10 Грають усі.
20.30 «Вікна у світ». Міжнародна програма.
21.00 Моветон.
21.30 СІТ. Новини.
21.50 Програма «М».
22.10 Худ.телесеріал «Усмішка ящірки». 5 серія.
23.00 СІТ. Тиждень столиці.
23.20 Худ.фільм «Тихий Дон». 3 серія.

ГРТ

7.00 Телеканал «Підйом» (8.00 Новини).
9.30 Доки всі вдома.
10.00 Ранкова зірка.
10.45 З перших рук.
11.00 Служу Росії.
11.30 Грай, гармонь.
12.00 Міста Росії. Рязань.
12.30 Очевидне — неймовірне.
13.00 «Мій друг — кінь». Телесеріал. 2 серія.
13.30 Сміхопанорама.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Олександр Шилов. Портрет художника.
15.10 Клуб мандрівників.
16.00 «Легенди острова скарбів». Мультсеріал.
16.30 Футбольний огляд.
17.00 Новини.
17.20 Лучано Паваротті з друзями.
18.40 Краща російська мультиплікація. «Пумс».
18.45 М.Гібсон у пригодницькому фільмі «Ейр Америка».
21.00 Неділя.
22.00 «Пригоди королівського стрілка Шарпа». Історичний серіал. 2 серія.

(Друкується з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).

Бомонд

Фотка на паспорт

МИКОЛА ТРОХИМЧУК відомий серед київської мистецької богеми і на тусівці як просто Трох. Лисий, бородатий і вертлявий — він зовні схожий на вождя світового пролетаріату, але Коля не гаркавить, а лише трохи заїкається і густо червоніє на презентаціях своїх творчих проектів. А вони у Троха справді революційні. До речі, минуле в художника — пролетарське: ще 10 років тому він слюсарював на київському заводі імені Артема.

Кілька років тому фотохудожник вигадав напівблагодійну акцію «Фото за шоколадку» і працював не за гроші, а за солодке. Наївшись шоколаду, пан, а ліпше товариш (це звертання нашому герою пасує значно більше), Трох почав плодити всілякі творчі проекти. «Апофігеєм» художньої думки і філософських роздумів майстра об'єктива стала акція «Порнографія як символ нашого життя». Микола поділяє точку зору Фрейда і вважає, що всі наші лиха від сексуального незадоволення та закомплексованості. Тож засобами фотомистецтва намагається вилікувати народ він недуги «зашореності». З фотороботою, що викликає осуд у високоморального громадянина, — із зображенням бабусі в шкільній формі, яка займається самозадоволенням, автор пройшов центральними вулицями столиці. До цього «вибрику» навіть міліція поставилася спокійно. Після цього Коля скрушно зітхав: очевидно, народові тепер не до культури, навіть сексуальної.

Нещодавно Трох провів чергову концептуальну авторську фотовиставку «Фотка на паспорт». Як усяка радянська людина громадянин Трохимчук мав «дублікат безцінного вантажу», і не один. Щоразу, коли отримував у паспортистки документ, Микола тихо плакав. Це були аж ніяк не сльози гордощів за червону «паспортину», а схлипування над знівеченим людським обличчям. Фотокартка на документ — особливий вид мистецтва тоталітарної системи. Пройшовши через знущання державних фотослужбовців, Трох вирішив модернізувати інститут фотокартки на паспорт. Згідно з його концепцією, карток має бути принаймні три. На одній має проглядати соціальне обличчя людини, на другій — релігійні уподобання, на третій — сексуальна орієнтація. Незабаром фотомайстер почне втілювати цю ідею в життя. Щоправда, спершу купить собі черевики — його кросівки геть розлізлися, а скоро — зима. Генії думають про благо інших і не вміють дбати про себе.



Ольга ВАУЛІНА.

Погода на вихідні

6 жовтня на сході країни пройдуть короткочасні дощі. Температура вночі 4—9 градусів тепла, вдень 11—16. На решті території 2—7 тепла, подекуди на поверхні грунту заморозки 0—5 градусів, удень 14—19 тепла. На півдні та в Закарпатті буде ще тепліше.

7 жовтня лише на південному сході можливі короткочасні дощі. Температура на сході вночі знизиться до 2—7 тепла, вдень в Закарпатті та на півдні буде 20—22 градуси тепла.

8—9 жовтня в північних областях через вплив циклону подекуди пройдуть дощі. Нічна температура підвищиться до 4—9, денна знизиться до 11 градусів тепла. На решті території погода не зазнає змін.

На Київщині **6—7 жовтня** без опадів. Вітер змінних напрямків, 3—7 м/с. Температура вночі 2—7 тепла, вдень 14—19. **8—9 жовтня** часом невеликий дощ, температура вдень 11—16, уночі 4—9 градусів тепла, заморозки не передбачаються.

Український гідрометцентр.

Про те, що було і буде

Два береги однієї долі

Дніпровські схили, краєвиди Києва, білі Карпати напрочуд затишно почувають себе поряд із гарячими барвами суворих гір. Українські та вірменські мотиви дивовижно переплітаються у творчості художника Михайла Бароянца. Виставку сина двох народів, бо ж народився Михайло Сергійович на Кубані, ріс у Вірменії, а 50 років прожив і пропрацював в Україні, відкрито днями в Українському домі. Тут експонується лише п'ята частина робіт Бароянца, решта — в музеях та галереях світу.

Приурочено виставку до 70-ліття художника, але, як зазначив сам Бароянц, цю значну подію у своєму житті він присвячує річниці незалежності Вірменії. Вангогівсько-сар'янівські барви Михайла Бароянца красномовно свідчать про традиційну гордість, національну гідність й генетичну відданість художника багатостраждальній вірменській землі. А Україні митець завдячує ствердженням свого світогляду, високими естетичними й духовними надбаннями. Про що, зрештою, й свідчать полотна художника.

Алла РОМАНЧУК.



На фото: картина М. Бароянца «Зима в Карпатах»; художник з онучкою.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Гуси-гусенята, візьміть на крильцята!

Досить оригінальний спосіб, як провести вихідні дні та піднести настрій, запропонувало Українське товариство охорони птахів. Прокиньтесь ще до схід сонця і — гайда з дому спостерігати за перелітними птахами.

Всесвітній фестиваль птахів — таку назву матиме акція, що відбудеться у всьому світі 7-8 жовтня. Причини, що спонукали до її проведення, на жаль, невеселі. Сьогодні в світі живе близько 9400 видів птахів. І 1000 з них загрожує зникнення. Водночас в Україні зареєстровано близько 400 видів птахів, і 67 з них занесено до національної Червоної книги. За прогнозами спеціалістів, 17 відсотків птахів України можуть зникнути на наших очах. З нашої вини.

Отже, якщо вам таки вдалося відкласти повсякденні клопоти і вибратися з дому, спостерігайте за птахами. Вони можуть летіти поодинці або зграями. Орнітологи радять: не відмовляйтесь від пропонованого, якщо ви живете у великому місті, адже місце для спостережень може бути будь-де, від міського парку до заповідних територій. Не впадайте у розпач, коли не зможете визначити вид птахів: намагайтесь хоча б розрізнити їх за групами (дрозди, голуби, гуси тощо). Результати спостережень можна надіслати до національного секретаріату (252127, Київ-127, а/с 613, «Фестиваль») до 15 жовтня.

Туга за Україною

— так називається персональна виставка Володимира Кальненка у Київському музеї Тараса Шевченка. Волею долі опинився він у Санкт-Петербурзі, куди приїхав навчатися в Інституті живопису, скульптури та архітектури ім. І. Рєпіна наприкінці шістдесятих. Вступив до Спілки художників, викладав у Вищому художньому училищі імені Мухіної.

А думками і спогадами завжди був на рідній Київщині. Дух нескореної козацької волі, Шевченкова муза органічно вплітаються у народну манеру художника. Улюбленими образами стають козак Мамай, бандуристи і знедолена Україна.

Юліана ШЕВЧУК.

Театральні новини

Лицарі в пошуках чаші

На тлі балачок про бідність і занепад культури стан справ у Національному театрі імені Франка видається неправдоподібно нормальним. Випущено кілька прем'єр, франківців бачено на міжнародних фестивалях у Польщі й Македонії, на тріумфальних гастролях у Львові. Театр знайшов можливість узяти на роботу кілька молодих акторів і при тому не залишити напризволяще своїх заслужених пенсіонерів, більше того — на рідну сцену повертаються знамениті актриси Нонна Копержинська та Ольга Кусенко.

Через місяць очікується прем'єра «Житейського моря» І. Карпенка-Карого, готується нова казка Я. Стельмаха «Обережно, злий лев». Сенсацією сезону обіцяє стати постановка Сергієм Данченком п'єси німецького драматурга Т. Дорста «Мерлін». Цей грандіозний твір у себе на батьківщині триває дев'ять годин, у нас буде менше. Переказувати зміст нема сенсу, скажемо лише: ідеться про лицарів Круглого столу, про пошуки чаші Грааля. Прем'єра намічається після нового року, це — українсько-німецький культурний проект.

... А 76-й сезон франківці відкриють 12 жовтня прем'єрою «Гетьмана Дорошенка» — теж про лицарів, теж про одвічні пошуки чаші Грааля.

Віталій ЖЕЖЕРА.

На фото Миколи БОРИСКА: Наталя Сумська, Михайло Крамар і Анатолій Хостікоєв у новій виставі «Крихітка Цахес».



«Турботи» землячка тривають

Українські засоби масової інформації свого часу докладно інформували про те, як виходець з наших країв, а нині президент Федерації хокею Росії, Валентин Сич з усіх сил старався вижити київський «Сокіл» з МХЛ. Проте знайшлися розумні люди і в Москві, які стали на захист самобутнього клубу.

Однак «турботи» землячка, схоже, не припиняються.

— Нас попередили, що Валентин Лукич впливатиме відомим методом: упередженим суддівством, — розповів мені головний тренер «Сокола» Олександр Сеуканд. — Так воно і сталося: провели п'ять матчів на виїзді і «заробили» в них 71 хвилину штрафу. Отож доводилося грати понад матч у зменшеному складі...

Розпач тренера зрозумілий. Київські уболівальники й самі пересвідчилися в обгрунтованості підозри. Адже в домашньому поєдинку «Сокола» з нижегородським «Торпедо» судді не зарахували певну шайбу у ворота гостей. Але «Сокіл» не складає крил, а продовжує гордий політ. До речі, з тих п'яти матчів кияни виграли два і один звели внічию. Погодьтеся, хороший показник.

А сьогодні наша команда в Софії матчем проти місцевого клубу «Левські» розпочинає груповий турнір Кубка європейських чемпіонів. Завтра вона зустрінеться з белградським «Партизаном», в в неділю — зі «Стяуа» (Бухарест).

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

***

Першість країни з футболу. Друга ліга. Група Б. 16-й тур. Гірник — Шахтар (Стаханов)— 1:1, Прометей — Оскол — 0:2, Чайка — Торпедо — 0:0, Динамо (Саки) — Віктор — 2:0, Дружба — Дністровець — 2:0, Азовець — Портовик — 2:0, Титан — Шахтар-2 — 2:0, Шахтар (Свердловськ) — Спортінвест — 2:1, Авангард-Індустрія — Металург — 1:2.

Афіша вихідних днів

● *Київ*

Палац «Україна»: у неділю — концерт Філіпа Кіркорова.

Театр на Подолі (у приміщенні Гостиного двору): у суботу й неділю — прем'єра вистави «Літо і дим» Т. Уїльямса. У головних ролях Тамара Плашенко та Сергій Бойко.

Театр драми і комедії на Лівому березі: завтра — прем'єра комедії Шекспіра «Дванадцята ніч».

Приватний театр «Браво»: у неділю — «Панночка» Н. Садур за «Вієм» Гоголя.

Театр-кафе «Колесо»: відкриття сезону. Завтра і післязавтра — комедія П. Саксаганського «Шантрапа».

Театр на Липках: у неділю — прем'єра комедії Бомарше «Фігаро».

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України. Видавець — Президія Верховної Ради України. 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

♦ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23, телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефакс — 449-85-62.
♦ Рукописів не повертаємо.
♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 359352.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Зам. 0311189.